



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Снять жильё в Дрездене сегодня непросто и, как выяснилось, недёшево: среди всех городов Саксонии здесь самая высокая арендная плата. Средняя цена (Kaltmiete) за квартиру площадью 65 кв. м. в центре Дрездена составляет 6,23 евро за квадратный метр, что на 1,30 евро больше, чем в Лейпциге, и на 1 евро больше, чем в Хемнице. В то же время это на 10 % меньше средней стоимости аренды по Германии и сравнимо с ценами в таких городах как Эрфурт, Росток, Потсдам, Ганновер и Восточный Берлин.

В целом по стране самое дешёвое жильё находится в Лейпциге, Хемнице и Дортмунде. Самым дорогим городом был и остаётся Мюнхен. Здесь один квадратный метр жилья в аренду стоит в среднем 10,45 евро.

2 апреля в университетском здании Hörsaalzentrum на Bergstraße состоится первая лекция летнего семестра детского университета (Kinder-Universität Dresden). В ходе лекций юные слушатели в возрасте от восьми до двенадцати лет познакомятся с различными научными проблемами. Участие в работе университета бесплатное. Число мест ограничено: 550. Регистрация желающих начнётся 4 марта по телефону 0351-46332733 и в интернете: www.ku-dresden.de.

4 марта в 20.00 в Kulturpalast будет показан балет Чайковского "Лебединое озеро" ("Schwanensee") в исполнении Русского национального балета (Russisches Nationalballett Moskau). 24 марта в 11.00 и 18.00 здесь же оркестр Дрезденской филармонии (Dresdner Philharmonie) под управлением Доминика Бейкирха (Dominik Beikirch) исполнит произведения русских композиторов. Прозвучат 4-я симфония Чайковского, виолончельный концерт Глазунова и симфоническая прелюдия Штейнберга.

Подведены итоги прошедшего туристического сезона в Дрездене. За 2018 год город посетили 2.247.007 туристов, что на 3,4 % больше, чем в 2017 году. 78,9 % из них составили немцы, 21,1 % – иностранцы, среди которых преобладают граждане Польши, США, Швейцарии и Австрии.

Уменьшилось число жителей Дрездена, нуждающихся в социальной помощи. К концу 2017 года таких насчитывалось 51.700. За 10 лет при общем росте населения в городе оно уменьшилось на 10.900 человек. Согласно опросу Bürgerumfrage 2018, своё финансовое положение оценили как "очень хорошее" 11 % жителей, "плохое" и "очень плохое" – только 7 % (меньше, чем когда-либо прежде). С этими и другими цифрами можно ознакомиться в брошюре "Dresden in Zahlen - III.Quartal 2018" и на странице интернета www.dresden.de/statistik.

Маршруты обанкротившейся Germania постепенно перенимают другие авиакомпании. Так, с 13 июня до конца октября самолёты австрийской Laudamotion ежедневно будут летать из Дрездена на испанский остров Майорку. С 4 мая также до конца октября дважды в неделю можно улететь в египетскую Хургаду самолётами турецкой компании Corendon Airlines.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- печень трески
натуральная, 300 г _____ **3,00 €**
- мойва замороженная, 890 г _____ **3,00 €**
- каша перловая
с бараниной, 400 г _____ **2,00 €**
- колбаса балыковая
из индейки, 280 г _____ **2,00 €**
- конфеты
"Красная шапочка", 100 г _____ **1,00 €**



Будем рады
вас видеть!

Ваш Rusmarkt

www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

• **ИКРА** (лосось, ф. Lemberg)..... от **4,70 €**

СКОРО ПАСХА!

Украшения, наклейки и коробочки
для пасхальных яиц,
формы для выпечки куличей. Куличи. Кагор.



Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-32671343

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ЧЕТВЕРГ, 7.03.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	08.15 Д/ф Вертинские. Наследство короля 16.50, 02.40 Т/с Богатая и любимая 08.55, 10.30, 13.30, 18.25, 21.05 События 10.50, 23.50 Т/с Нож в облаках 12.40, 20.15, 04.10 Т/с День гнева 13.50 Город новостей 14.00 Мой герой. Ю. Савичева 14.40 90-е. Горько! 15.20 Д/ф Проклятие рода Бхутто 16.05 Естественный отбор 18.50, 01.20 Право голоса 21.35 Приют комедиантов 23.05 Д/ф А. Демидова. Сбылось - не сбылось	10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.05, 14.00 Т/с Охотники за головами 16.20, 17.20, 18.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.30 Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 04.50 N+2 06.00 Нам надо поговорить	НТВ-МИР	
04.00 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00 Новости 07.30 Сегодня 7 марта. День начинается 08.00, 03.00 Модный приговор 09.00 Жить здорово! 10.15, 15.00, 16.25 Время покажет 11.55 Наши люди 13.15 Давай поженимся! 14.00 Мужское / Женское 16.00 Вечерние новости 16.50 Человек и закон 17.50 Поле чудес 19.00 Время 19.30 Главная роль 20.55 Вечерний Ургант 21.45 Х/ф Одноклассницы 23.10 Х/ф Зависть богов 01.25 Х/ф Небо со мной	04.00 Утро России 08.00 О самом главном 09.00, 12.00, 18.00 Вести 09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время 09.45 Судьба человека 10.50, 16.50 60 Минут 12.45 Кто против? 15.25 А. Малахов. Прямой эфир 19.00 Т/с Акушерка. Новая жизнь 20.55 Юбилейный вечер М. Жванецкого 22.50 Х/ф Поцелуев мост 00.25 Х/ф В старых ритмах 01.50 Х/ф Это моя собака	RTVI RTVI	07.00, 03.00, 05.20, 06.55 Сквозной эфир 07.05, 15.00, 04.20 Час Speak 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 08.30, 01.30 Особое мнение	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
	TVCI		04.00 Дон Сезар де Базан 1 с. 05.30 Дон Сезар де Базан 2 с. 07.00 Он пошёл один 1 с. 08.40 Он пошёл один 2 с. 10.15 Меня это не касается 12.00, 20.00 Через тернии к звездам 1 с. 13.30, 21.30 Через тернии к звездам 2 с. 15.00, 23.00 Афганский излом 1 с. 16.45, 00.45 Афганский излом 2 с. 18.00, 02.00 Дом, в котором я живу	04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня 04.05 Т/с Стройка 05.05, 06.10 Т/с Лесник 07.05 Т/с Мухтар. Новый след 08.25 Т/с Морские дьяволы. Смерч 11.25, 14.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.00, 17.55 Место встречи 15.05 ДНК 16.10 Основано на реальных событиях 18.45 Т/с Невский. Чужой среди чужих 20.50 Т/с Пять минут тишины. Возвращение 22.55 Т/с Государственная защита-2 23.55 Квартирник НТВ у Маргулиса. Группа Uma2rman 01.20 Х/ф Танец живота 02.50 НашПотребНадзор 03.40 И снова здравствуйте!	

ПЯТНИЦА, 8.03.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	09.00, 16.35, 02.15 Т/с Богатая и любимая 10.30, 19.40 События 10.45, 23.30 Т/с Нож в облаках 12.15 Тайны нашего кино. Возвращение Святого Луки 12.40 Т/с День гнева 13.30 Х/ф Сорок розовых кустов 19.55 Х/ф Северное сияние. О чем молчат русалки 21.30 Он и она 22.40 Д/ф М. Жванецкий. За словом - в портфель 01.00 Право голоса 03.45 Смех с доставкой на дом	10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10, 03.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.05, 14.00 Т/с Охотники за головами 15.00 Х/ф Бармен 17.00 Нам надо поговорить 18.00 Сквозной эфир 20.00 N+2 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 01.00 Дилетант 06.00 Вы держитесь	НТВ-МИР	
04.00, 08.00, 10.00 Новости 04.15 Х/ф Золушка 05.40 А. Миронов. Я блесну не прошлой слезой... 06.30 Х/ф Будьте моим мужем 08.10 Х/ф Весна на Заречной улице 10.15 Х/ф Королева бензоколонки 11.40 Х/ф Приходите завтра... 13.30 Х/ф Отпуск за свой счёт 16.00 Будьте счастливы всегда! 17.40, 19.20 Х/ф Москва слезам не верит 19.00 Время 20.45 Х/ф Я хуюдо 22.30 Х/ф Мамы 00.20 Х/ф Старые клячи 02.30 Х/ф Сверстницы	04.00 Х/ф 8 марта 05.45 Х/ф Яблочко от яблоньки 09.00 Вести 09.20 Х/ф Медовый месяц 10.55 О чем поют 8 марта 12.50, 03.05 Х/ф Блондинка за углом 14.15 Петросян и женщины 16.05 Х/ф Одиночка 18.00 Х/ф Управдомша 21.25 Валентина Юдашкина 23.40 Х/ф Кружева 01.25 Х/ф Я счастливая!	RTVI RTVI	07.05, 19.00, 20.30 Час Speak 08.00 Новости 08.30, 02.00 Особое мнение	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
	TVCI		04.00 Через тернии к звездам 1с. 05.30 Через тернии к звездам 2с. 07.00 Афганский излом 1 с. 08.45 Афганский излом 2 с. 10.00 Дом, в котором я живу 12.00, 20.00 Как Иванушка-дурачок за чудом ходил 13.40, 21.40 На кого Бог пошлёт	15.10, 23.10 Странные взрослые 16.40, 00.40 Подмененная королева 18.00, 02.00 Жмурки 04.00 Т/с Стройка 05.00, 06.25 Т/с Лесник 06.00, 08.00, 14.00, 17.00 Сегодня 07.25 Русские зимы в Ницце 08.20, 14.20 Х/ф Гражданка начальница. Продолжение 16.05, 02.50 Жди меня 17.20 Т/с Невский. Чужой среди чужих 19.30 Т/с Пять минут тишины. Возвращение 23.30 Все звезды для любимой. Праздничный концерт 01.25 Х/ф Блондинка за углом 03.35 Эксклюзив	

ПРОДОВОЛЬСТВИЕ В УДОВОЛЬСТВИИ!



Kalinka
пн.-пт. 10.00-19.00 • суб. 10.00-14.00

Красивый праздник — 8 марта, Цветов букеты, шаржи, подарки. Славно начинается весна. Всем желаем мира и тепла!

Schweriner Str. 44, 01067 Dresden • Tel. 0351-21960239

31 мая-1 июня: ПОЕЗДКА В ВАРШАВУ.
Стоимость автобусной поездки с экскурсиями - 170 €.
0176-22 32 76 21 • 0176- 564 28 529

Осталось 8 свободных мест. Поторопитесь!

ВЕНЕЦИЯ
13-15 апреля

Стоимость экскурсионной поездки 290 евро.
Справки: **0176-22 32 7621 • 0176-564 28 529**

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Сниму гараж. **0173-4761098.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST

ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека, Вы найдете у нас сердечное участие и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14
круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.

СУББОТА, 9.03.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	09.00, 10.30, 10.45	03.25 Т/с Богатая и любимая 13.30, 20.50 События Д/ф А. Демидова. Сбылось - не сбылось	10.00 М/ф 11.00, 14.00, 21.00 Час Speak 13.00, 03.15 Вы держитесь 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Практика 20.00 Израиль за неделю	НТВ МИР НТВ-МИР
04.00, 08.00, 10.00 Новости 04.10 Гении и злодеи 04.35 Х/ф Приходите завтра... 06.15 Играй, гармонь любимая! 06.55 Умницы и умники 07.40 Слово пастыря 08.10 Звезда по имени Гагарин 09.10 Теория заговора 10.15 А. Баталов. Как долго я тебя искала... 11.15 Х/ф Москва слезам не верит 14.20 Х/ф Суета сует 15.55 Эксклюзив 17.35, 19.20 Сегодня вечером 19.00 Время 20.50 Т/ф Гагарин. Первый в космосе 22.45 Х/ф Здравствуйте, я ваша тётя! 00.30 Х/ф Под крышами Монмартра 02.50 Давай поженимся!	04.25 Х/ф Дамское танго 06.00 Х/ф Время любить 09.10, 02.10 Х/ф Впервые замужем 10.50 Х/ф Укротительница тигров 12.35 Х/ф Злоумышленница 15.50 Привет, Андрей! 18.00 Вести 18.30 Х/ф Золотце 22.25 Романтика ромansa 23.25 Х/ф Зимняя вишня 00.55 Х/ф Люблю 9 марта!	11.30 Осторожно, мошенники! Бабкин бизнес 11.55, 13.45, 00.30 Х/ф Колодец забытых желаний 15.10 Между нами, блондинками... Юмористический концерт 16.05 Х/ф Крылья 19.10 Х/ф Королева при исполнении 21.05 90-е. Крёстные отцы 21.50 Право голоса	RTVI RTVI 07.00, 12.00, 15.00, 23.30, 01.45, 04.15, 06.55 Сквозной эфир 07.05, 22.00, 00.15 Особое мнение 08.00 Русские норм! 09.00, 06.00 Нам надо поговорить	Кино НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Как Иванушка-дурачок за чудом ходил 05.40 На кого Бог пошлёт 07.10 Странные взрослые 08.40 Подмененная королева 10.00 Жмурки 12.00, 20.00 Солёный пес 13.30, 21.30 Шаг навстречу 15.00, 23.00 Новые приключения капитана Врунгеля 16.30, 00.30 Пой ковбой, пой 18.00, 02.00 Каменная башка	04.00 Т/с Лесник 06.00, 08.00, 14.00 Сегодня 06.25 Смотр 07.00 Их нравы 07.25 Готовим с А. Зиминим 08.25 Главная дорога 09.05 Поедем, поедим! 10.00 Еда живая и мёртвая 11.00 Квартирный вопрос 12.05 Крутая история 13.05 Своя игра 14.20 Однажды... 15.00 Секрет на миллион 17.00 Центральное телевидение 18.45 Звезды сошлись 20.20 Ты не поверишь! 21.25 Д. Арбенина. "Ночные снайперы". 25 лет 23.55 Фоменко. Фейк 00.20 Х/ф Богини правосудия
	TVCI 05.00 Х/ф Унесённые ветром 2 с. Марш-бросок 07.00 АБВГДейка 07.25 Православная энциклопедия 08.20 Короли эпизода. М. Виноградова			НТВ МИР 04.00 Т/с Лесник	

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10.03.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	07.25	Д/ф М. Жванецкий. За словом в портфель Спасите, я не умею готовить!	10.00 М/ф 12.00, 15.00, 03.15, 06.00 Час Speak 12.30, 06.30 N+2 14.00, 20.00 На троих 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Т/с Практика 21.00 Дилетант	06.00, 08.00, 14.00 Сегодня 06.25 Ты не поверишь! 07.25 Едим дома! 08.20 И снова здравствуйте! 08.40 Первая передача 09.20 Кто в доме хозяин? 10.05 Чудо техники 11.00 Дачный ответ 12.05 НашПотребНадзор 13.05 Своя игра 14.25 Криминальная Россия 15.00 Следствие вели... 15.55 Новые русские сенсации 16.58 Итоги недели 18.15 Ты супер! Суперконцерт в Кремле 20.30 Т/с Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона. Двадцатый век начинается 23.35 Брэйн ринг 00.35 Х/ф Дальнебойщик 02.20 Х/ф Ты мне снишься...
04.00, 08.00, 10.00 Новости 04.10 Гении и злодеи 04.35 Х/ф Случай в квадрате 36-80 05.55 Часовой 06.25 Здоровье 07.25 Непутёвые заметки 08.20 Жизнь других 09.10 Теория заговора 10.15 Х/ф Женщины 12.05 Х/ф Покровские ворота 14.30 Т. Буланова. Не плачь! 15.35 О чем поют мужчины 17.20 Лучшее всех! 19.00 Время 19.30 "Что? Где? Когда?" Весенняя серия игр 20.40 Х/ф Приличные люди 22.15 Х/ф Забытая мелодия для флейты 00.30 Х/ф Раз на раз не приходится 01.45 Х/ф Попрыгунья 03.10 Давай поженимся!	04.15 Х/ф Золотце 07.45 Х/ф Крепкий брак 09.20 Сто к одному 10.00 Бабы, вперед! 11.35, 01.55 Х/ф Сладкая женщина 13.10 Ближний круг СоюзМ/фа 14.05 Больше, чем любовь 14.45 Х/ф Галина 18.00 Вести недели 20.00 Москва. Кремль. Путин 20.40 Воскресный вечер 23.00 Х/ф Тарас Бульба 01.05 Т/с Пыльная работа	08.20 Спасите, я не умею готовить! 09.00, 03.25 Т/с Богатая и любимая 10.30, 23.20 События 10.45 Смех с доставкой на дом 11.30 Линия защиты 11.55, 14.00, 00.25 Х/ф На белом коне 13.30 Московская неделя 15.35 Свадьба и развод. Е. Добровольская и М. Ефремов 16.20 Хроники московского быта. Молодой муж 17.05 Прощание. М. Евдокимов 17.45 Х/ф Анатомия убийства. Скелет в шкафу 21.00, 23.35 Х/ф Крылья	RTVI RTVI 07.00, 11.55, 13.00, 23.30, 01.45, 04.15 Сквозной эфир 07.05, 22.00, 00.15 Особое мнение 08.00 Израиль за неделю 09.00, 11.00 Нам надо поговорить	Кино НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Солёный пес 05.30 Шаг навстречу 07.00 Новые приключения капитана Врунгеля 08.30 Пой ковбой, пой 10.00 Каменная башка 12.00, 20.00 Визит к Минотавру 1с. 13.30, 21.30 Визит к Минотавру 2с. 15.00, 23.00 Визит к Минотавру 3с. 16.30, 00.30 Визит к Минотавру 4, 1бс. 18.00, 02.00 Визит к Минотавру 5, 1бс.	НТВ МИР 04.00 Т/с Лесник
	TVCI 05.00 Фактор жизни 05.25 Тайны нашего кино. Возвращение Святого Луки 05.55 Х/ф Северное сияние. О чем молчат русалки				

ЛУЧШИЙ ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ СПЕКТАКЛЬ

НА БИС

Виктор Андренко

Олег Филимонов

Рислава Писанка

Ольга Волкова

«ОДЕССА - МАМА»

9 мая 2019, 19.30 • Dresdner Kabarett Breschke & Schuch (Jahnstraße 5A, 01067 DD)

Заказ билетов по тел. 0351 208 56 53 0

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri

Kinder- und Elternzentrum

"Kolibri" e.V.

0351-2068441
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
www.kolibri-dresden.de

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА

ANTEA
BESTATTUNGEN

Qualitätszertifizierte Bestattungsdienstleister
EUROCERT

ВАШ НАДЕЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг с соблюдением религиозных и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК